



즉시 배포용: 2023년 2월 9일

KATHY HOCHUL 주지사

**HOCHUL 주지사, 초당적 인프라법 자금 지원에 따른 첫 번째 음용수 프로젝트 등 수자원 인프라에 대한 4,000만 달러 투자 발표**

*뉴욕의 상하수도 시스템 업그레이드, 수질 오염 개선, 중요한 식수 공급 보호를 위한 정책 발표*

Kathy Hochul 주지사는 오늘 양당적 인프라법(Bipartisan Infrastructure Law)에 따라 뉴욕주가 자금을 지원받음에 따라 음용수 프로젝트 등 수자원 인프라 개선 프로젝트에 4,030만 달러의 자금을 지원한다고 발표했습니다. 환경시설공사(Environmental Facilities Corporation, EFC) 이사회는 저비용 대출을 승인했습니다. 또한 지자체가 주요 음용수 및 하수 프로젝트에 착공하여 공중 보건 및 환경에 미치는 잠재적인 위험 요소를 해결할 수 있도록 필요한 자본을 확보하기 위한 보조금을 승인한 바 있습니다.

**Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다.** "지역사회는 주요 수자원 인프라 개선 프로젝트 수행을 위한 재정적 지원이 필요합니다. 그리고 이것이 바로 제가 집행 예산에서 청정수 인프라에 대한 투자 자금 5억 달러 확보를 우선으로 추진한 이유입니다. 오늘 발표된 자금 지원을 통해 지자체는 음용수 및 폐수 인프라를 현대화하고 지역사회 수질 및 공중 보건을 개선할 수 있습니다."

올버니 지자체 수도 재무청(Albany Municipal Water Finance Authority)은 뉴욕주 음용수 인프라 최초로 초당적 인프라법 자금 지원을 받게 될 것입니다. 승인된 초당적 인프라법 자금은 127만 달러 보조금과 183만 단기 무이자 대출 등입니다. 이번 자금 지원은 300만 달러 규모의 주정부 수자원 보조금에 더해 진행됩니다. 지원받은 자금은 퓨라 부시 여과 플랜트(Feura Bush Filtration Plant), 파인 부시 펌프 스테이션(Pine Bush Pump Station), 로돈빌 저수지(Loudonville Reservoir) 등 올버니 수도 시스템(Albany Water System) 내의 세 개 시설의 인프라 현대화에 사용됩니다.

이사회 승인에는 청정수 주 회전 기금(Clean Water State Revolving Fund) 및 음용수 주 회전 기금(Drinking Water State Revolving Fund)을 통한 자금 조달과 수도 인프라 개선법(Water Infrastructure Improvement Act, WIIA)에 따른 보조금 지급이 포함됩니다. 연방 초당적 인프라법(Bipartisan Infrastructure Law)의 수상 인프라에 대한 자금은 주 회전 기금(State Revolving Fund) 프로그램을 통해 EFC에서 관리합니다.

Hochul 주지사는 11월 [초당적 인프라법에 따라 자금을 지원받는 첫 번째 청정수 인프라 프로젝트 자금 지급](#)을 발표했습니다.

**Maureen A. Coleman** 뉴욕주 환경시설공사(**New York State Environmental Facilities Corporation**) 대표 겸 최고경영자는 이렇게 말했습니다. "오늘 EFC 이사회 승인을 받은 보조금 및 용자를 통해 이러한 프로젝트 자금 확보가 가능해졌습니다. 이에 따라 공중 보건 및 환경 보호를 위한 지역사회의 사업 추진을 가로막는 장애물이 사라졌습니다. EFC는 수자원 인프라에 대한 투자를 우선적으로 추진해주신 Hochul 주지사, Biden 대통령, 우리의 의회 관계자들에게 감사드립니다. EFC는 가장 도움이 필요한 지역사회에 대한 자원 제공을 위해 노력하고 있으며, 앞으로도 계속 주정부 및 연방 자금 접근성을 높이기 위한 지원을 제공할 것입니다."

뉴욕주 환경보존부(**New York State Department of Environmental Conservation, DEC**) 커미셔너 겸 환경시설공사(**Environmental Facilities Corporation**) 이사회 의장인 **Basil Seggos**는 이렇게 말했습니다. "청정 음용수 확보는 최우선과제이며, 뉴욕은 Hochul 주지사, Biden 대통령, Reagan 미 환경부 장관, 뉴욕주 의원의 협력 덕분에 전략적 투자를 통해 수질 보호를 추진할 수 있게 되었습니다. DEC는 올버니 프로젝트를 비롯한 기타 다수 프로젝트가 주정부 및 연방 지원을 받아 추진되어 일자리를 창출하고 지역사회에 혜택을 가져오며 뉴욕 주민을 보호할 수 있어 기쁩니다."

**John McDonald** 뉴욕주 보건부 커미셔너 대행은 이렇게 말했습니다. "수자원은 모든 뉴욕 주민의 건강과 생활에 필수적인 자원입니다. 따라서 우리는 계속 청정수 인프라에 대한 투자를 개선해야 합니다. 오늘 발표된 초당적 인프라법에 따른 자금 지원은 뉴욕주가 추진하고 있는 수질 이니셔티브와 함께 올버니의 음용수 인프라 현대화를 지원합니다. 저는 행정 예산에서 청정수 인프라 자금 5억 달러 등을 확보하여 뉴욕의 청정수 인프라 총 투자를 50억으로 증액한 Hochul 주지사께 감사드립니다."

**Robert J. Rodriguez** 뉴욕주 주무장관은 이렇게 말했습니다. "뉴욕주는 건강하며 탄력적이고 지속가능한 지역사회의 필수 기반인 청정수 인프라에 대해 전례 없는 투자를 계속 진행하고 있습니다. 이러한 재정적 투자를 통해 엠파이어 스테이트 전역의 지역사회는 수자원 인프라를 업그레이드하고 유해 오염물질로부터 시스템을 보호하며 청정수 접근성을 증대할 수 있을 것입니다. 오늘의 발표는 연방 정부와 협력하여 미래 세대까지 뉴욕 주민의 삶을 개선하고자 하는 Hochul 주지사의 의지를 잘 보여줍니다."

**EPA 지역 행정관인 Lisa F. Garcia**는 이렇게 말했습니다. "Biden-Harris 행정부의 지원 덕분에 전례 없는 수준의 이번 자금 지원이 초당적 인프라법을 통해 진행되어 가장 자금 지원이 필요한 지역사회에서 필수 인프라 업그레이드를 추진할 수 있게 되었습니다. 뉴욕은 환경 정의 실천을 위한 노력의 주요 파트너입니다."

**Charles Schumer** 상원 여당 원내대표는 이렇게 말했습니다. "초당적 인프라 및 일자리법에 따른 자금 지원을 통해 뉴욕 전역의 가족과 지역사회가 깨끗한 음용수를

확보할 수 있습니다. 4,000만 달러 이상의 투자를 통해 카타라우구스부터 올버니, 나소 카운티까지 뉴욕주 전역에서 상하수도 시스템을 업그레이드할 수 있습니다. 또한 뉴욕의 수자원을 더욱 청정하고 건강하게 만들기 위한 프로젝트를 추진하는 과정에서 더욱 많은 일자리가 창출되어 지역사회 발전에 기여합니다. 저는 이번 역사적인 연방 투자로 뉴욕의 노후 용수 인프라가 변화하게 되어 매우 기쁩니다."

**Paul Tonko 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다.** "모든 가족은 깨끗한 음용수를 이용할 수 있어야 합니다. 이것이 바로 주도 지역의 노후 수자원 인프라에 대한 인식을 제고하고 이를 해결하기 위한 법안을 통과시킨 이유입니다. 올버니의 보이지 않는 인프라에 대한 새로운 투자는 역사적인 초당적 인프라법의 직접적인 결과이며, 일자리를 창출하는 한편, 올버니 주민들이 안전하고 깨끗하며 믿을 수 있는 음용수를 이용할 수 있도록 보장합니다."

### 승인된 청정수 프로젝트 자금

1. **올버니 지자체 수자원 재정청(Albany Municipal Water Finance Authority)** - WIIA 보조금 725,000 달러를 지원받아 올버니 시의 역류를 완화하도록 하수도 시스템 개선.
2. **온타리오 카운티 고르햄 타운** - 135,825 달러 규모의 단기 무이자 융자, 673,625 달러의 단기 시장이율 융자, 90,550 달러의 WIIA 보조금을 지원해 타운의 폐수 처리 시스템의 소독 시스템 기획, 설계, 건설 지원.
3. **웨스트체스터 카운티 해리슨 타운** - 1,750,000 달러 규모의 WIIA 보조금을 통해 롱아일랜드 사운드(Long Island Sound)의 하수 역류를 막기 위한 타운의 폐수 집하 시스템 조사 및 재건.

### 승인된 음용수 프로젝트 자금

1. **올버니 지자체 수자원 재정청(Albany Municipal Water Finance Authority)** - 1,830,000 달러의 단기 무이자 융자, 초당적 인프라법 일반 지원 기금(Bipartisan Infrastructure Law General Supplemental funds) 보조금 1,270,000 달러, 3,000,000 달러의 WIIA 보조금을 통해 퓨라부시 여과 플랜트(Feura Bush Filtration Plant), 파인 무시 펌프 스테이션(Pine Bush Pump Station), 로던빌 저수지(Loudonville Reservoir) 인프라 현대화.
2. **카타라우구스 카운티 엘리콧빌 타운** - 1,333,334 달러 단기 무이자 융자, 2,666,666 달러 단기 시장이율 융자, 3,000,000 달러의 WIIA 보조금을 통해 모든 우물 및 부스터 펌프 스테이션에 예비용 발전기 설치, 두 개의 물 탱크 및 노후 수로 교체, 소프트웨어 및 안전 개선 실시.

3. 나소 카운티 가든 시티 빌리지 - 5,336,304 달러의 WIIA 보조금을 통해 클린턴 로드 플랜트(Clinton Road Plant)에서 오염물질 처리가 가능하도록 신규 장비 설치.
4. 온타리오 카운티 고르햄 타운 - 4,971,000 달러의 단기 시장이율 용자 및 3,000,000 달러의 WIIA 보조금을 통해 기존 처리 시설을 GAC 여과가 가능하도록 업그레이드 하여 유해 녹적조(Harmful Algae Blooms), PFOA/PFOS, 혼탁도 등의 문제 해결.
5. 나소 카운티 제리코 수도 지구 - 3,000,000 달러의 WIIA 보조금을 통해 밀집 타워 에어레이션 시스템을 건설하여 최대 오염 수준 아래로 Wells No. 6 및 16에서 Freon-22 처리.
6. 오스위고 카운티 뉴헤이븐 타운 - 925,000 달러의 WIIA 보조금을 통해 8인치 수로 약 46,200 피트를 설치해 뉴헤이븐 타운과 스크리바 타운을 연결하고 주거용 우물 서비스 범위를 101개 부지로 확대. 하이드란트, 게이트 밸브, 서비스 미터 역시 설치.
7. 나소 카운티 플레인뷰 수도 지구 - 5,399,226 달러의 WIIA 보조금을 통해 Plant No. 7에서 오염물질 처리가 가능하도록 신규 장비 설치.
8. 워런 카운티 워런스버그 타운 - 496,700 달러의 단기 시장이율 용자, 745,050 달러의 WIIA 보조금을 통해 12인치 수로를 교체해 물 탱크를 공급 시스템에 연결하고 분리 밸브 및 밸브 볼트 교체.

### 뉴욕의 수질에 대한 약속

뉴욕은 청정수 인프라에 대한 투자를 계속 늘려나가고 있습니다. 가장 최근인 2023년 제정 예산에서 Hochul 주지사는 추가 5억 달러를 청정 수자원 자문에 투자하여 뉴욕의 총 청정 수자원 인프라 투자를 50억 달러로 증액할 것이라고 밝혔습니다. 이러한 투자를 활용하고 지방 정부와의 지속적인 조정을 보장하기 위해 지역사회 지원팀은 소규모, 농촌 및 소외계층 지역사회에 적극적인 지원을 제공하고 청정수 인프라 요구를 해결하기 위한 재정 지원에 접근할 수 있도록 지원할 예정입니다.

또한 42억 달러 규모의 [청정수, 깨끗한 공기 및 녹색 일자리 환경 채권법\(lean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act\)](#)에 대한 유권자 승인으로, 노화된 수상 인프라를 업데이트하고 수질을 보호하며, 심각한 폭풍과 범람으로부터 견딜 수 있는 커뮤니티의 능력을 강화하고, 대기 오염을 줄이고 기후를 변화시키는 배출량을 낮추며, 서식지를 복원하고, 야외 공간 및 지역 농장을 보존하며 소외된 지역사회에 40%의 자원을 지원하겠다는 목표로 최소 35%를 투자함으로써 형평성을 보장하는 데 사용할 추가적인 역사적 수준의 기금이 조성되었습니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[구독 취소](#)